



CHAPITRE 133

Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Rivière-du-Moulin, dans le comté de Chicoutimi

[Sanctionnée le 6 février 1958]

Préambule.

ATTENDU que Les commissaires d'écoles pour la municipalité du Village du Moulin ont, par leur pétition, représenté:

Que la corporation scolaire du Village du Moulin a été constituée par arrêté en conseil en date du 26 mars 1914 et que son territoire, détaché de la municipalité scolaire de la paroisse de Chicoutimi, était alors compris dans les limites suivantes: borné au nord par la Rivière Saguenay, à l'est par la ligne de division du lot numéro 16 du quatrième rang, nord-est, du Chemin Sydenham aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Chicoutimi, ligne entre Jos. Lachance et David Gauthier et par la ligne de division du lot numéro 16 du troisième rang, nord-est, ligne Henri Laberge et par la ligne de division du lot numéro 17 du deuxième rang, nord-est, ligne Henri Tremblay et Joseph Gunon et par la ligne de division du lot 61A du premier rang, nord-est, ligne Phy. Gunon et Geo. Gagnon même cadastre, au sud par le Chemin Sydenham et à l'ouest par la ville de Chicoutimi;

Que par le statut 10 George V, chapitre 108, sanctionné le 14 février 1920, une corporation de ville fut formée, sous le nom de ville de Saguenay, de certains lots des rangs 3, 4 et 5 nord-est du Chemin Sydenham aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de

CHAPTER 133

An Act respecting The school commissioners for the municipality of Rivière-du-Moulin, in the county of Chicoutimi

[Assented to, the 6th of February, 1958]

Preamble.

WHEREAS The school commissioners for the municipality of Village du Moulin have, by their petition, represented:

That the school corporation of Village du Moulin was constituted by order in council dated the 26th of March, 1914, and its territory, detached from the school municipality of the parish of Chicoutimi, was then comprised within the following limits: bounded on the north by the Saguenay river, on the east by the division line of lot number 16 of the fourth range, northeast, of Sydenham Road on the official plan and book of reference of the cadastre for the parish of Chicoutimi, the line between Jos. Lachance and David Gauthier and by the division line of lot number 16 of the third range, northeast, the Henri Laberge line and by the division line of lot number 17 of the 2nd range, northeast, the Henri Tremblay and Joseph Gunon line and by the division line of lot 61A of the first range, northeast, the Phy. Gunon and Geo. Gagnon line of the same cadastre, on the south by Sydenham Road and on the west by the town of Chicoutimi;

That by the statute 10 George V, chapter 108, assented to, the 14th of February, 1920, a town corporation was constituted under the name of town of Saguenay, of certain lots of ranges 3, 4 and 5 northeast of Sydenham Road on the official plan and book of reference of the cadastre for the

Chicoutimi, aux fins d'y ériger des fabriques de papier d'un rendement quotidien de 500 tonnes et de construire une ville moderne dans cette localité;

Que par arrêté-en-conseil en date du 18 mai 1921, les lots 24-b, 25, 26 et 27-a du troisième rang, nord-est, du Chemin Sydenham, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Chicoutimi, furent détachés du territoire de la municipalité scolaire du Village du Moulin pour former avec les lots 13-a, 13-b, 14-a, 14-b, 15, 16-a, 16-b, 17 du quatrième rang, nord-est, du Chemin Sydenham même cadastre, lesquels furent détachés du territoire de la municipalité scolaire de la paroisse de Chicoutimi, une municipalité scolaire distincte, sous le nom de ville de Saguenay, et ce en vue de la réalisation des mêmes projets grandioses alors formés pour cette localité;

Que ledit arrêté-en-conseil du 18 mai 1921, mentionnait erronément le lot 17 du quatrième rang, nord-est, même cadastre comme provenant de la municipalité scolaire de la paroisse de Chicoutimi, puisque ledit lot 17 du quatrième rang, nord-est, se trouvait antérieurement compris dans la municipalité scolaire du Village du Moulin;

Qu'il ne s'est pas construit de fabrique de papier dans ladite localité et que ni la ville de Saguenay ni la corporation scolaire de la ville de Saguenay n'ont en aucun temps après leurs constitutions en corporation respectives été organisées ou n'ont fonctionné comme telles;

Que même après 1921 les enfants d'âge scolaire domiciliés dans le territoire qui devait former la municipalité scolaire de ville de Saguenay ont constamment fréquenté et fréquentent encore les écoles de la corporation scolaire du Village du Moulin;

Qu'il y a lieu de donner à la pétitionnaire le nom sous lequel elle est généralement connue;

Attendu qu'il est opportun de faire droit à ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

parish of Chicoutimi, with a view to erecting thereon paper mills of a daily capacity of five hundred tons and building a modern town in that locality;

That by order in council dated the 18th of May, 1921, lots 24-b, 25, 26 and 27-a of the third range, northeast, of Sydenham Road, on the official plan and book of reference of the cadastre for the parish of Chicoutimi, were detached from the territory of the school municipality of Village du Moulin to form with lots 13-a, 13-b, 14-a, 14-b, 15, 16-a, 16-b, 17 of the fourth range, northeast, of Sydenham Road of the same cadastre, which were detached from the territory of the school municipality of the parish of Chicoutimi, a separate school municipality, under the name of town of Saguenay, for the carrying out of the same grandiose plans then projected for that locality;

That the said order in council of the 18th of May, 1921, mentioned erroneously lot 17 of the fourth range, northeast, of the same cadastre, as being originally in the school municipality of the parish of Chicoutimi, because the said lot 17 of the fourth range, northeast, was previously comprised in the school municipality of Village du Moulin;

That no paper mill has been erected in the said locality and neither the town of Saguenay nor the school corporation of the town of Saguenay at any time after their respective incorporation has been organized or has operated as such;

That even after 1921 the children of school age residing in the territory which was to form the school municipality of the town of Saguenay have always attended and still attend the schools of the school corporation of Village du Moulin;

That it is expedient to give to the petitioner the name by which it is generally known;

Whereas it is expedient to grant the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Nouveau
nom.

1. Les commissaires d'écoles pour la municipalité du Village du Moulin, dans le comté de Chicoutimi, seront dorénavant connus et désignés sous le nom de Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Rivière-du-Moulin, dans le comté de Chicoutimi.

1. The school commissioners for the municipality of Village du Moulin, in the county of Chicoutimi, shall henceforth be known and designated by the name of The school commissioners for the municipality of Rivière-du-Moulin, in the county of Chicoutimi.

New
name.

Annexion.

2. Les lots numéros 24-b, 25, 26, 27-a et 27-b du troisième rang, nord-est, du Chemin Sydenham, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Chicoutimi ainsi que le lot 17 du quatrième rang, même cadastre sont annexés au territoire régi par Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Rivière-du-Moulin, dans le comté de Chicoutimi, avec effet rétroactif au premier juillet 1956.

2. Lots numbers 24-b, 25, 26, 27-a and 27-b of the third range, northeast, of Sydenham Road, on the official plan and book of reference of the cadastre for the parish of Chicoutimi and lot 17, in the fourth range of the same cadastre are annexed to the territory governed by The school commissioners for the municipality of Rivière-du-Moulin, in the county of Chicoutimi, with retroactive effect to the first of July, 1956.

Annexa-
tion.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force